



О чабане, который учил господ есть

*Сказка, которую 13 июня 1900 года рассказал
Самуэлю Чамбелу Ян Панушка из Лучивней (Спиш)*

Жил на свете король. Вот однажды отправился он на охоту и отстал от своих товарищей. Так далеко в лес зашёл, что заблудился, никак не мог к товарищам выйти. Наступила ночь. Бродил он по лесу, пока не увидел огонь. Это была кошара. Подошёл он к кошаре, накинулись на него собаки. Вышел чабан и отогнал собак. Король спрашивает:

«Извините, не пустите ли вы меня переночевать? Я потерял своих товарищей. Теперь плутаю по лесу и не могу найти дорогу!»

Хорошо. Чабан приготовил ужин для своих помощников. Короля тоже на ужин позвал. Дали ему мутовку. Поскольку король был голоден, он не привередничал.

Принялись они за еду. Король стал сверху сыр собирать. Чабан хватя его по руке и говорит:

«Ты почему с краю не ешь, как все?»

Король на это ничего не ответил. Смолчал. Но хорошенько запомнил.

Утром встали они, подпаски, как обычно, отправились овец доить и вернулись в хибару. Каждый взял свой черпак жинчицы (напиток из овечьего молока) и выпил. Дали и королю. Он тоже выпил. Попросил король чабана, чтобы тот вывел его из леса. Когда они выбрались, сказал король:

«Ну, благодарю тебя за ужин и за завтрак, а завтра приготовься и приходи ко мне на обед. Если не придёшь, прикажу тебя повесить».

На следующий день наш чабан приоделся, перепоясался кушаком, взял свою валашку и отправился на королевский двор.



Там чабана уже ждали. Король его поприветствовал. Обед готов, приглашают его за стол, а он стесняется обедать в компании таких господ. Но король сказал, чтобы он не стеснялся. Ведь сам король не стеснялся есть с подпасками и лежать в хибаре, вот пусть и он не стесняется.

Чабан осмелел и сел за стол. Как другие ели, так и он ел. Принесли жаркое, и один из министров выбирал себе кусочек из серединки. Чабан, не долго думая, взял ложку и стукнул его по руке:

«Почему не ешь с краю?»

Министр сильно рассердился: какой-то чабан смеет бить его по руке!

Тут вмешался король:

«Спокойно! Его правда. Пусть каждый ест только то, что видит перед собой, а не выбирает получше. Я и сам от него то же получил».

Так похвалил пастуха, а потом так одарил его, что чабану до самой смерти не было нужды пасти овец.